

# かわらばん

KAWARABAN

Vol. 16, No. 4

2024.7

\*\*\* 情報カレンダー Information Calendar \*\*\*

★は、港区国際交流協会の主催事業です。★Indicates a Minato International Association activity

## ★ レッツ・チャット・イン・ジャパニーズ



## ★ Let's Chat in Japanese (LCJ)

日本語は勉強していても、実際に話す機会のない方は意外と多いそうですね。そんな方々のために、私たち LCJ スタッフと楽しく日本語でお話する機会を提供します。特にトピックを決めないで楽しくおしゃべりしましょう。お待ちしております！

It seems that many people who are studying Japanese have few opportunities to practice their Japanese conversation skills while chatting about interesting topics. We don't have a specific topic this month, but please join us and enjoy chatting.

いつ: 7月6日(土)10時00分~12時00分  
9月7日(土)10時00分~12時00分

Date & Time: July 6 (Sat), 10:00-12:00  
September 7 (Sat), 10:00-12:00

どこ: MIA オフィス

Place: MIA office

参加費: 無料(お金は いりません)

Participation fee: free



## ★ コーヒーモーニング ~外国人のための相談会~



## ★ Coffee Morning ~Orientation to life in Japan~

外国人のための相談会です。日本の生活で困っていることはありますか? MIA のメンバーの人たちと話しましょう。MIA に来て、楽しくおしゃべりしませんか。

This is a meeting where foreign newcomers and residents can ask about problems they are having in their daily lives in Japan. After discussing your problem, stay and enjoy chatting with Minato International Association members. We look forward to meeting you!

いつ: 7月27日(土) 10時00分~12時00分

Date & time: July 27 (Sat), 10:00-12:00

ことば: 日本語、英語

Language: Japanese, English

どこ: MIA オフィス

Place: MIA office

参加費: 無料(お金は いりません)

Participation fee: free (**non-Japanese** only)

予約: 電話またはメールで申し込んでください。

Reservations: Please contact us by phone or email.

※かわらばんに記載のイベントの詳細は、チラシまたは MIA のホームページを見てください。

お問い合わせは、MIA 事務局まで電話またはメールでお願いします。

\*Please see the appropriate fliers or our website for further information on events in Kawaraban.

Inquiries for events will be accepted by phone or email to the MIA office.

★ **英語で日本&世界再発見**

LRJ&Wは、外国の方をスピーカーに招き、日本や世界を再発見するイベントです。今回は、チェコ共和国出身のアシュリー・パツカードさんが「Czech Republic: The

Heart of Europe」について英語でスピーチをします。

いつ： 7月13日(土) 14時00分~16時00分

どこ： 三田NNホール スペースD (港区芝4-1-23)

参加費： 500円 (当日現金で払います)

定員： 30名(申込み先着順)

お申込みはこちらから  
Please register from here!



★ **Let's Rediscover Japan & World (LRJ&W)**

LRJ&W is a gathering for rediscovering Japan and the world, with meetings conducted in English. Our guest speaker in July will be **Mr. Ashley Packard** from the Czech Republic, who will speak on "Czech Republic: The Heart of Europe."

Date & time: July 13 (Sat), 14:00-16:00

Place: Mita NN Hall, Space D (4-1-23 Shiba; Minato-ku)

Fee: ¥500 (pay in cash on the day)

Capacity: First 30 people to sign up

★ **親子で参加しよう!**

**エルサルバドル共和国大使館訪問**

いつ： 8月2日(金) 9時20分~11時00分

どこ： エルサルバドル共和国大使館

(港区西麻布3-20-5 清美堂ビル)

参加費： 3,000円 (一般・MIA会員共通)

定員： お子様(6~12歳)と保護者のペア6組

(申込み先着順)

★ **Join us for a family event!  
Visit the Embassy of the Republic of El Salvador**

Date & time: August 2 (Fri), 9:20-11:00

Place: Embassy of the Republic of El Salvador (Seibido Bldg. 3-20-5 Nishiazabu; Minato-ku)

Fee: ¥3,000 (MIA members / non-members)

Capacity: First 6 pairs to sign up

\*A pair means one child (6-12 years of age) and their guardian

お申込みはこちらから【申込開始日:7月3日(水)】  
Please register from here! 【Start date of application: July 3 (Wed)】



**みなとにほんご友だちの会**



これは、日本人のパートナーと日本語で話す活動です。港区の活動です。

日本語をたくさん話したい人、日本人と友だちになりたい人は、ぜひ参加してください。

参加には登録が必要です。※日本語で日常会話ができる18歳以上の人が参加できます。

登録会の場所： 港区国際交流協会(みなとくこくさいこうりゅうきょうかい)

申し込み方法： メール(minatomo@minato-intl-assn.gr.jp)

伝えること： 名前、ふりがな、国籍、携帯電話番号

港区との関係(住んでいる、仕事をしている、勉強をしている、その他)



一般財団法人 港区国際交流協会 (GIF Minato International Association)

Phone: 03-6440-0233 Email: office@minato-intl-assn.gr.jp <https://www.minato-intl-assn.gr.jp>

Facebook (港区国際交流協会) @minato.international.association X(旧 Twitter) @mia\_minato

Facebook (やさしいにほんごページ) @mia.yasashiinhongo